

Badanie na temat stanu zdrowia w województwie sztokholmskim – Twój głos się liczy!

Brałeś/łaś wcześniej udział w badaniu „Hälsa Stockholm” i pomogłeś/aś nam poszerzyć wiedzę na temat powszechnych problemów zdrowotnych wśród ludności. Region Stockholm przeprowadza teraz badanie następcze, by zrozumieć, jak zmienił się stan zdrowia w ciągu ostatnich lat oraz podczas pandemii koronawirusa. Mamy nadzieję, że zechcesz udzielić odpowiedzi w kolejnej ankiecie.

Badanie to jest potrzebne, abyśmy mogli dostosować opiekę zdrowotną oraz działania w zakresie zdrowia publicznego do potrzeb Twoich oraz innych. Wynikami podzielimy się ze służbą zdrowia, politykami, badaczami oraz z ogółem społeczeństwa.


Twoje odpowiedzi są dla nas ważne

Aby zrozumieć, co powoduje problemy zdrowotne i jaki mają one na nas wpływ, ważne jest śledzenie tej samej grupy ludzi przez dłuższy czas. Twoje odpowiedzi są dla nas wyjątkowo cenne, ponieważ wcześniej brałeś/aś udział w badaniu. Ponowny udział w badaniu jest dobrowolny, ale bardzo ważny, ponieważ Twojego wkładu nie można zastąpić odpowiedziami innych uczestników.

Jak wziąć udział w badaniu

Możesz odpowiedzieć na pytania ankietowe w wersji elektronicznej lub papierowej. Wybierz jedną z instrukcji po prawej stronie. Wypełnienie ankiety trwa od 30 do 45 minut.

Dziękujemy za udział!
Twój wkład ma znaczenie.



Cecilia Magnusson
Kierowniczka operacyjna, Centrum epidemiologii i medycyny środowiskowej, Region Stockholm

Ankieta dostępna jest po szwedzku i po angielsku.
Na odwrocie znajdziesz więcej informacji o tym, jak chronione są Twoje dane.

Skontaktuj się z nami

Jeżeli masz pytania dot. badania lub
jeśli nie chcesz brać w nim udziału.



Ankieta elektroniczna

Wejdź na stronę
www.indikator.org/sphc
Wpisz kod: *Kod znajdziesz w liście otrzymanym pocztą.*

Możesz również zeskanować kod QR za pomocą kamery w telefonie:
Kod QR znajdziesz w liście otrzymanym pocztą.



Ankieta papierowa

Za około cztery tygodnie otrzymasz pocztą papierową wersję ankiety. Wypełnij ją i odeślij do nas w załączonej kopercie zwrotnej.

Zarządzanie danymi oraz zasada poufności

Jakimi danymi osobowymi zarządzamy

Aby móc przeprowadzić kompleksową analizę stanu zdrowia, dane zebrane w ankiecie uzupełniane są danymi nt. zdrowia oraz czynników ryzyka pochodzącymi z rejestrów Region Stockholm, szwedzkiego Urzędu Statystycznego (Statistiska centralbyrån), Głównego Zarządu Zdrowia i Opieki Społecznej (Socialstyrelsen), Zakładu Ubezpieczeń Społecznych (Försäkringskassan), Archiwum Państwowego (Riksarkivet), Urzędu ds. Kwalifikacji Wojskowej (Plikt- och prövningsverket), Urzędu Miasta Sztokholm (Stockholms stad), rejestrów dot. jakości w służbie zdrowia (kvalitetsregister) oraz Instytutu Karolinska (Karolinska Institutet). Dane te dotyczą sytuacji rodzinnej, migracji, obiektu mieszkalnego, okolicy zamieszkania, czynników socjoekonomicznych, zdiagnozowanych chorób, stanu zdrowia, pobieranej opieki zdrowotnej, stosowanych leków, wyniku porodu, wyników w nauce, wyników poboru wojskowego, jak również poziomów hałasu i zanieczyszczenia powietrza w pobliżu miejsca zamieszkania. Ponieważ na zdrowie mają wpływ czynniki dziedziczne oraz sytuacja rodzinna, pobiera się również dane dotyczące rodziców, rodzeństwa i dzieci. Poboru danych z rejestrów dokonuje Urząd Statystyczny (Statistiska centralbyrån, SCB). Przed przekazaniem danych do Region Stockholm wszystkie dane tożsamościowe zastępowane są numerem bieżącym.

W celu śledzenia rozwoju stanu zdrowia w czasie, może zdarzyć się, że skontaktujemy się z Tobą w przyszłości, by zadać pytania uzupełniające.

W jaki sposób wykorzystujemy zebrane dane

Dane zostaną przeanalizowane i zestawione na poziomie grupy w raportach na temat stanu zdrowia ludności. Raporty dostępne są do wiadomości publicznej na stronie ces.sll.se, a zestawienia danych znajdują się na stronie folkhalsokollen.se. Z zestawień danych korzysta Region Stockholm, jak również dzielnicowe urzędy miejskie i urzędy gminne w województwie sztokholmskim, w celu planowania zmian środowiskowych oraz opieki zdrowotnej. Dane zostają usunięte po 10 latach od zakończenia badania.

Udział w badaniu ani udzielone w ankiecie odpowiedzi nie będą miały wpływu na opiekę zdrowotną ani usługi społeczne udzielane w przyszłości przez Region Stockholm.

W jaki sposób chronimy Twoje dane osobowe

Z prezentacji wyników badania nie będzie wynikało, jakie były indywidualne odpowiedzi uczestników. Analizy przeprowadza się na danych opatrzonych pseudonimem, co oznacza, że wszystkie dane tożsamościowe zostają zastąpione numerem bieżącym. Do każdej analizy używamy tylko tych danych, które są do niej niezbędne.

Twoje dane objęte są zasadą poufności, a wszystkie osoby, które pracują przy badaniu i pochodzących z niego danych

mają obowiązek zachowania tajemnicy służbowej. Tajemnica służbowa obowiązuje w myśl szwedzkiej ustawy o ujawnianiu oraz utajnianiu informacji (offentlighets- och sekretesslagen). Twoje dane chroni też unijne rozporządzenie RODO (GDPR). Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest to, że cel ich przetwarzania służy interesowi publicznemu oraz że jest to niezbędne do celów statystycznych.

Wszystkie wrażliwe dane osobowe przechowywane oraz przetwarzane są na komputerach i serwerach na terenie Szwecji, chronionych autentykacją dwuetapową.

Urząd Statystyczny (Statistiska centralbyrån, SCB) jest administratorem danych osobowych dla tych danych, które przetwarzane są przez SCB.

W Region Stockholm podmiotem odpowiedzialnym za przetwarzanie Twoich danych osobowych jest Służba Zdrowia Województwa Sztokholmskiego (Stockholms läns sjukvårdsområde, SLSO). Jeżeli masz jakieś pytania dotyczące RODO oraz tego, w jaki sposób chronione są Twoje dane, prosimy skontaktować się z inspektorem ochrony danych. Kontakt mailowy pod adresem gdpr.slsso@sll.se

Prawo do uzyskania informacji o swoich danych osobowych

Masz prawo otrzymać bezpłatną kopię swoich danych osobowych, w postaci tak zwanego wyciągu z rejestru. Wniosek o wyciąg z rejestru musi być złożony pisemnie i podpisany przez osobę, której dotyczy. Jeżeli uważasz, że Region Stockholm przetworzył Twoje dane osobowe w sposób niezgodny z prawem regulującym kwestię danych osobowych, możesz zażądać, aby dane zostały poprawione, zablokowane lub usunięte. Posiadasz takie same prawa w stosunku do SCB. Jeżeli jesteś niezadowolony/a z tego, w jaki sposób przetwarzane są Twoje dane osobowe, masz prawo złożyć skargę do szwedzkiego Urzędu ds. Ochrony Integralności (Integritetsskyddsmyndigheten), będącego organem nadzorczym.

O nas

Badanie prowadzone jest przez Centrum epidemiologii i medycyny środowiskowej (Centrum för epidemiologi och samhällsmedicin, CES), będące częścią Region Stockholm. CES ma za zadanie działać na rzecz dobrego i równouprawnionego zdrowia mieszkańców województwa sztokholmskiego poprzez promowanie i rozwój wiedzy o zdrowiu publicznym. Zajmujemy się badaniami i rozwojem nowych metod prac oraz metodyki, mającymi na celu poprawę świadczeń zdrowotnych oraz zdrowia mieszkańców w województwie sztokholmskim.

Badanie ankietowe administrowane jest przez niezależny podmiot specjalizujący się w badaniach: Institutet för kvalitetsindikatorer (Indikator).